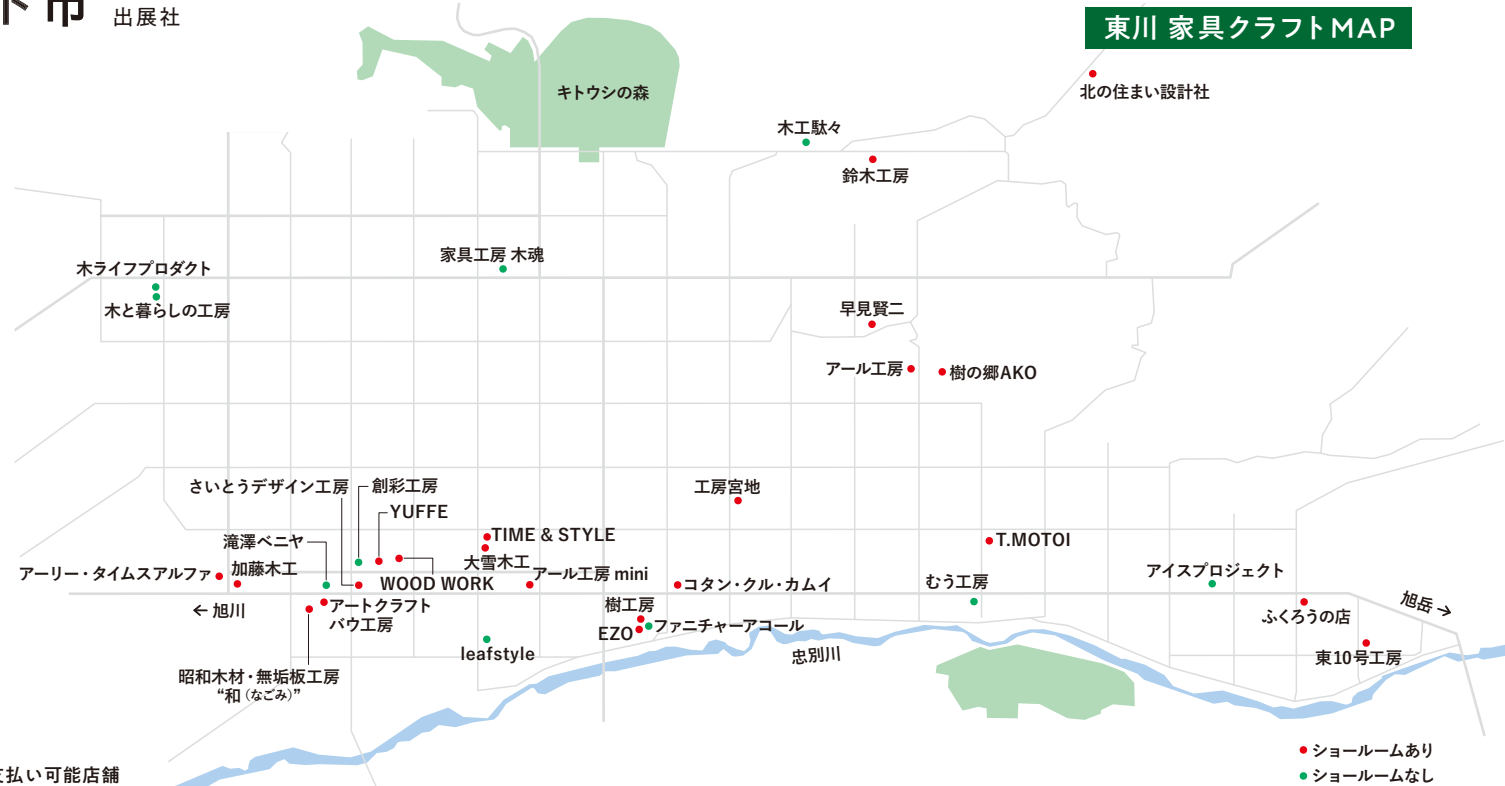


家具クラフト市 出展社

アイスプロジェクト
アール工房 
樹工房 
WOOD WORK 
EZO 株式会社
家具工房 木魂
樹の郷 AKO 
北の住まい設計社 
木と暮らしの工房 
工房宮地
昭和木材 (株)
大雪木工 
TIME&STYLE
東10号工房
YUFFE 



アート市 出展社

GOODS

atelier garden miu クリスマスリース、スワッグアレンジ等

アトリエ マリノ フラワーアレンジメント

アトリエ・メサージュ ゆいぐるみ

R's hand made クリスマストムテ、バッグ等

UPE 東欧雑貨と暮らしの道具

Café&Herbs Hluboka ハーブティー&ソルト、ソイワックス等

北の住まい設計社 クリスマス装飾、お菓子

kuhnau. ハンドメイドアクセサリー

salvia クリスマステキスタイル、オーナメントクッキー、靴下

シモオオゾノミホ ブラバンアクセサリー、イラスト

鈴木工房 クラフト小物、日用雑貨、オーナメント

当麻かたるべの森 木工、さをり織、陶芸、アールブリュット作品

tonoto. アクセサリー

nenechan 布小物

ノザワ物産 オーガニック消臭剤・石鹸、炭 POT 等

FLOCKS ミニフレーム

松家農園 ローズマリー

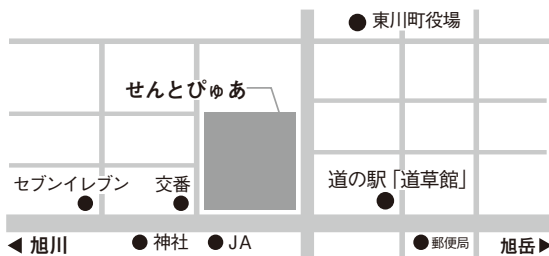
みかご 白樺樹皮のかご、小物

Moi! Suomi 北欧食器、雑貨、ハンドメイドアクセサリー

YAMAtune 靴下、帽子、ニット製品

lämpö 蜜蝋キャンドル、はちみつ

LiaLa ハンドメイド雑貨



会場 東川町複合交流施設 **せんとびゅあ I・II**
〒071-1426 北海道上川郡東川町北町1丁目1番1号

主催：写真文化首都「写真の町」東川町 共催：東川くらしの編集室
協力：東川振興公社、東川町商工会、ひがしかわ観光協会、東川町農業協同組合
問合せ 東川町経済振興課・文化交流課 TEL 0166-82-2111



FOOD & DRINK

18 BAKERY パン

お米のばん屋さん メルヘン 米パン、米粉商品

ON THE TABLE
・Araheam/POT A CUP OF COFFEE
ワイン、コーヒー豆、紅茶、ジャルキュトリ

玄米おむすび ちゃみせ 玄米おむすび

KONON 無農薬ブルーベリーやカシスのジャム、焼き菓子

SONO まんま パン

DEMETER パン、焼き菓子

TOSHIMAYA ベリーティー

Topeni COFFEE STAND おからマフィン

ノースブレインファーム 北海道産チーズ

ひがしかわ食堂 ワッパ 菓子

liko ドリンク、お菓子

焼き菓子 tekago 焼き菓子

yoshinori coffee コーヒードリンク、コーヒー豆

romi-unie コンフィチュール クリスマス焼き菓子、ジャム

WORKSHOP

ワークショップ内容は中面に掲載

アグリテック WS

&DONUT WS / ドーナツ販売

SSAW BIEI WS / オリジナル調味料販売

カオリーヌ菓子店 WS / チーズケーキ・焼き菓子販売

ギフト&アロマ みくまり WS / ベビーギフト木工商品販売

STUDIO ZEM WS

SPOON ARAYA WS

TAKANARI. WS

旅する盆栽雑貨店 木天蓼 WS / お菓子・茶葉・ドリンク・スワッグ販売

創り舎 WS / 樹皮細工・シュートレン販売

メグル∞クラシラボ WS

pagewood WS / クリスマス絵本・児童書販売

まちまちえんびつ WS

MamaMare WS / ヴィーガン・クリスマスシュートレン販売

もうひとつの研究所 WS / パラパラブック販売

moku no atelier WS

Lienfarm WS / ハーブティー、ハーブ菓子、精油販売

Lettre d'amour WS / 生花販売

OTHERS

ASOBIBA! こどもマルシェ

HUCポイント還元祭開催!

特別企画も開催!

① 会場にて商品購入時、HUC ポイントを購入額の10%付与
(家具・クラフト市のみ全店舗対象)

※ HUC ポイント・HUC マネーのお支払いは、HUC 加盟店のみ対象となります。

② 会場来店時、抽選で HUC ポイント進呈 (お一人様1日1回)



iPhone用

HUCカードの発行またはHUCアプリのダウンロードがお済でない方は、HUC アプリを事前にダウンロードいただくと便利です。



Android用

HIGASHIKAWA CHRISTMAS MARKET



MARKET 2023

家具クラフト市・アート市

12/9(土) 10-18時 10(日) 10-16時

会場 せんとびゅあ I・II



クリスマスは、救い主イエス・キリストの誕生日。愛を分かち合う日とし、クリスマスを待ちわびる準備がはじまります。大切な人たちへのプレゼントをあれこれと考えることも楽しみのひとつ。

クリスマス当日は、家族や友人たちとあたたかな食卓を囲み、ゆっくりと時間を過ごします。大切なのは愛が真ん中にあること。すこしの素敵とたくさんの愛を持ってその日を迎えてみませんか?

YAMAtune

熟練の職人技術により編み機で丁寧に編み上げられた商品を楽しんで



UPE

北欧・東欧の手仕事の品を中心に、世界の暮らしの道具をお届け



lämpö

東川近郊の蜂の巣から精製した蜜蝋キャンドル。食卓に暖かい灯りを



みかご

北海道を象徴する木、白樺から創られたたくさんのカゴたちをお届け

鈴木工房

愛らしい姿の、大雪山の動物をモチーフにした木工クラフトたち



pagewood

子どもも大人も楽しめる、クリスマスの絵本を選びすぐりでご紹介



北の住まい設計社

トムテ、キャンドル、クッキー型等、クリスマスに嬉しい雑貨たちを



romi-unie コンフィチュール いがらしろみさんの ジャムと焼き菓子

菓子研究家・いがらしろみさんが東京から初参加! 手づくりのクリスマスのお菓子について直接見たり聞いたりできる、贅沢な時間になりそう

カオリーヌ菓子店 かのうかおりさんの チーズケーキ

昨年大人気だったチーズケーキを再び! というリクエストにお応えして今年も東京から来場。ケーキの事前予約は中面QRコードから

SSAW BIEI

たかはしよしこさんのエジプト塩

塩・ナッツ・スパイスをブレンドした魔法の万能調味料で異国気分を味わって。WS以外の時間は、よしこさんもマーケットに滞在するそう



WORKSHOP

①開催時間 ②定員 ③料金 ④持ち物 ⑤申込先 ⑥開催場所

●予約が必要なワークショップ

WS申込&ケーキの予約
ができます



冬を味わう！
野菜だしとチーズの
リゾット & サラダ

講師：カオリヌ菓子店
かのうかおり

- ① 土曜＝10:00～/13:30～ (所要1時間)
② 8名 ③ 3,000円 ④ エプロン、三角巾、ハンカチ
⑤ QRコードから ⑥ せんとびゅあⅠ・チャレンジキッチン



丘スूपづくり
(2種類)

講師：SSAW BIEI
たかはしよしこ

- ① 土曜＝11:30～/15:00～
日曜＝10:00～ (所要1.5時間)
② 10名 ③ 3,000円 ④ エプロン
⑤ bie1@s-s-a-w.com (メール)
⑥ せんとびゅあⅠ・チャレンジキッチン



常識を覆す！
濃厚チョコレートクリームカップ

講師：MamaMare (マママーレ)
ヘルシー料理研究家 横山 アディナ

- ① 日曜＝13:00～ (所要1.5時間)
② 10名 ③ 2,000円 (一人分のデザートお土産付き)
④ エプロン、手拭きタオル、筆記用具
⑤ QRコードから ⑥ せんとびゅあⅠ・チャレンジキッチン



針葉樹のキャンドルアレンジメント

講師：Lettre d'amour (レトルダムール)
川瀬 由里香

- ① 両日＝14:00～ (所要1.5時間)
② 4名 ③ 8,800円 ④ なし
⑤ QRコードから ⑥ せんとびゅあⅠ・コミュニティホール



ハーブティーブレンド講座

講師：Lienfarm (リアンファーム)
石田 佳奈子

- ① 両日＝11:00～/14:00～ (所要20分)
② 5名 ③ 3,800円 ④ なし
⑤ QRコードから ⑥ せんとびゅあⅡ・多目的室



木工教室

講師：SPOON ARAYA (スプーンアラヤ)

- ① 両日＝10:00～/13:00～ ② 4名
③ ボールペン 500円 (30分)、ペーパーナイフ 1000円 (1時間)、
バターナイフ・スプーン 2500円 (2時間) ④ エプロン
⑤ spoonaraya@gmail.com/09070559504 (ショートメール)
⑥ せんとびゅあⅠ・2F教室



森の香りあふれる東川リース

講師：旅する盆栽雑貨店 木天夢 (またたの)
寺島 加奈子 (敬歩道 higashikawa)

- ① 土曜＝13:00～/14:30～ (所要1時間)
② 5名 ③ 4,200円
④ 軍手・手拭き ⑤ QRコードから
⑥ せんとびゅあⅠ・2F教室



良い水と暮らそう

ハマナス芳香蒸留水をつかった
ハマナスクリームづくり
自然が喜ぶおそうじお洗濯術

講師：メグル♡クラシラボ 塩谷 由美子

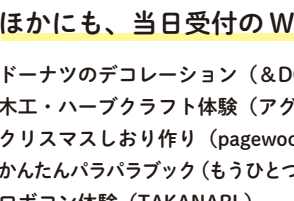
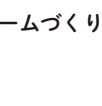
- ① 両日随時受付 (所要30分) ② 6名 ③ 1,650円 ④ なし
⑤ QRコードから ⑥ せんとびゅあⅡ・多目的室



銀粘土でペンダント・バッグチャームづくり

講師：STUDIO ZEM
木村 善明

- ① 土曜＝10:00～/14:00～ 日曜＝13:00～ (所要3時間)
② 4名 ③ 5,000円 ④ なし
⑤ studiozem@yahoo.co.jp (メール)
⑥ せんとびゅあⅡ・体験室



ほかに、当日受付のWSがたくさん！

ドーナツのデコレーション (&DONUT)
木工・ハーブクラフト体験 (アグリテック)
クリスマスしおり作り (pagewood)
かんたんバラバラブック (もうひとつの研究所)
ロボコン体験 (TAKANARI.)

樹皮細工でクリスマスのオーナメント作り (創り舎)
アロマクリーム作り (みくまり)
家具の端材でプレゼント作り (moku no atelier)
えんぴつ作り (まちまちえんぴつ)

キトウシワイン
10周年記念！

クリスマスマーケット限定
キトウシワインボトル
購入のお客様に
東川米 新米ゆめぴりか 420g
大雪旭岳原水 500ml
プレゼント！

WINE & FOODS

北海道のワイン生産者が集まり、なかなか入手できないワインを今回はボトル売りだけでなく、特別にグラスで提供いただけることになりました。興部のノースプレインファームが道内の美味しいチーズを、鹿児島島のふくどめ小牧場がハム・ソーセージを特別に販売いたします。

10Rワイナリー／ナカザウヴィンヤード／Kondoヴィンヤード／多田ワイナリー
森臥ワイナリー／東豊沼高橋農場 すながわワインズ／とわ北斗ヴィンヤード
えべおつwein／TONOTO VINYARD／東川振興公社

ON THE TABLEの自然派ワイン、SONOまんまのワインに合うパンもご用意しますのでお楽しみに。



CHRISTMAS for KIDS

せんとびゅあⅠの2階は子どもたちが思い思いのクリスマスを楽しめるスペースになります。子どもたちが作ったものを実際に販売するASOBIBA! こどもマルシェ、家具工場からの端材を使って木工クラフト作りやペインティング、バラバラブックやロボコン体験など、ジャンルは多岐にわたります。廊下はクリスマスをテーマにした子どもたちの絵で彩られる予定です。大人も子どもも、ぜひ足を運んでください。



ASOBIBA! こどもマルシェ
出店者募集
QRコードから
詳細は

FURNITURE FACTORY

「家具クラフトの町」東川町では30以上の木工家具事業者が家具づくりに取り組んでいます。今回「家具クラフト市」に出展する15社の日々の取り組みをご紹介します。会場で本物の木の家具の美しさに触れてみてください。

H HUC マネー・HUC ポイント支払い可能店舗

アイスプロジェクト



「使い捨てない、長く愛す」をテーマに、大雪山系をはじめとする豊かな自然と暮らす、オリジナル家具やオーダーメイド家具を製作している小さなメーカー。

アール工房



「東川町のおもしろ家具工房」として、ソファやテーブル、椅子、小物まで、毎日の生活が楽しくなる“遊び心満載”なオーダーメイド家具を製作。ショールーム有り。

E Z O



昔からのアンティーク家具の知識と技術を磨き続け、家具作りをしている家具メーカー。家具全般の企画販売と特注家具の製造販売を行っている。

家具工房 木魂



大手家具メーカーで長年勤務した木工職人であり、デザイナーでもある服部勇二さんが営む工房。経験と技術は町内でも折り紙付きで、洗練された家具を作り続ける。

木と暮らしの工房



2002年創業の家具再生と家具製造を行う家具工房。家具材としては珍しい道産の白樺材も活用しながら、無理なく、直して使い続けられる家具をつくる。

工房宮地



「背当たりこそが椅子の座り心地の決め手」と、使い心地の良さにこだわり続ける宮地鎮雄さんの工房。木材はすべて中川町のクルミの木を使用するこだわりぶり。

TIME&STYLE



日本で唯一道産材の丸太を自社で仕入れ、製材・乾燥まで取り組む。東京・海外にショールームもあり、大手百貨店等でも取り扱われる高品質の商品を扱う。

東10号工房



デザイナー・清水徹と、スウェーデンの家具マイスター資格を持つ遠藤寛による工房。時間と手間をかけた、持続可能で品質の高い家具を生み出している。

樹工房



特注・オーダー家具を中心に扱う家具製造会社。個人住宅・公共施設・病院・ホテル・店舗什器など、オーダーに細かく対応し、イメージに沿った家具を提案。

樹の郷 A K O



ものづくりが大好きな経験豊かな職人たちが集う、「本物」志向の小さな工房。数種の自然色を活かしたデザイン性のある家具を、リーズナブルな価格で提供。

WOOD WORK



オーダー家具を中心に、オリジナル家具も多数販売。機能と意匠を兼ねた無駄のないデザインが特徴。女性スタッフも多く、約20名が生き生きと製作している。

北の住まい設計社



約40年前に東川町に移住をし、旧東川第5小学校を作業場に道産無垢材の家具作りをする家具工房。衣食住、暮らしのツールも提案し、カフェや食品館も運営。

大雪木工



1983年に開業。2ha (100m×200m) もの敷地に30人以上のスタッフが働く旭川家具メーカーでも屈指の大きさの工場。北海道産材を積極的に使い家具を製作。

YUFFE



長年培った知識と経験で、様々な素材で理想の家具を製作する、家具・リペア・施工のプロフェッショナル集団。オリジナルブランド「ARTEM JAPAN」を展開。

ASOBIBA! こどもマルシェ



家具クラフト市では「MODERN LIVING」ブランドディレクターの下田結花さんによるクリスマスのテーブルコーディネートもお楽しみください